

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0006994

№ TC RU E-RU.MT02.00290.P1

Срок действия с 24 ноября 2016 г. по 16 ноября 2018 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	mitsubishi
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Outlander
ТИП	CW0
МОДИФИКАЦИИ	GF2WXT?HLAZ, GF2WXT?HZLAZ, GF3WXT?HZLAZ, GF4WXL?YZLAZ
КАТЕГОРИЯ	M ₁ , M ₁ G
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПСМА Рус", ОГРН: 1094027000011, юридический и фактический адрес: 248903, Калужская обл., г. Калуга, с. Росва, Российская Федерация, тел.: +7-4842-22-8425, факс: +7-4842-22-8401, электронная почта: mitsubishi@mmcrus.com
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПСМА Рус", юридический и фактический адрес: 248903, Калужская обл., г. Калуга, с. Росва, Российская Федерация
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	248903, Калужская обл., г. Калуга, с. Росва, Российская Федерация
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

Стр. 2

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства MITSUBISHI CW0 модификации GF2WX??LAZ относятся к категории M₁

Транспортные средства MITSUBISHI CW0 модификаций GF?WX??ZLAZ, GF4WXL?YZLAZ относятся к категории M₁G

Руководитель органа по сертификации



подпись

А.И. Щенкин

инициалы, фамилия

Дата оформления « 09 » ноября 2016

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-RU.MT02.00290.P1 от

24 ноября 2016 г.

Руководитель

(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА

наименование уполномоченного
органа государственного управления

подпись

А.В. Кулешов

инициалы, фамилия

Приложение № 1

Стр. 3

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все (мод. GF?WX???Z...), 4 x 2 / передние (кроме мод. GF?WX???Z...)
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная (кроме мод. GF?WX???Z...) или полноприводная (мод. GF?WX???Z...)
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический несущий универсал / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)
Габаритные размеры, мм	
— длина	4695
— ширина	1810
— высота	1703
База, мм	2670
Колея передних / задних колес, мм	1540 / 1540

для модификаций:	GF2WXT?HLAZ	GF2WXT?HZLAZ	GF3WXT?HZLAZ	GF4WXL?YZLAZ
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1505...1559	1570...1652	1585...1676	1660...1739
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	1985	2015	2210	2270
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг				
— на переднюю ось	1150	1150	1150	1150
— на заднюю ось	1250	1250	1250	1250
Максимальная масса прицепа, кг				
— прицеп без тормозной системы	750	750	750	750
— прицеп с тормозной системой	1600	1600	1600	1600

Для модификаций:	GF2...	GF3...	GF4...
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Mitsubishi, 4B11	Mitsubishi, 4B12	Mitsubishi, 6B31
	четырёхтактный, с искровым зажиганием		
— количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное	6, V-образное
— рабочий объем цилиндров, см ³	1998	2360	2998
— степень сжатия	10.0	10.5	10.5
— максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	107 (6000)	123 (6000)	167 (6250)
— максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	196 (4200)	222 (4100)	291 (3750)
Топливо	бензин с октановым числом не менее		
	90		95
Система питания (тип)	Mitsubishi, распределенный впрыск топлива с электронным управлением		
Блок управления (маркировка)	Mitsubishi, E6T79779H или E6T79782H	Mitsubishi, E6T79877H или E6T79880H	Mitsubishi, E6T80387H или E6T80393H

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

Стр. 4

Приложение № 1

Для модификаций:	GF2...	GF3...	GF4...
Форсунки (тип, маркировка)	Mitsubishi, KME340C		Mitsubishi, KLN340C
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mitsubishi, 1500A388		Mitsubishi, 1500A389
Глушитель шума впуска (маркировка)	с сухим бумажным элементом		
— 1 степень	1505A887 или RAF		1505A585
— 2 степень	1502A019		—
Система зажигания (тип)	Mitsubishi, электронная, бесконтактная		
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Diamond, FK0320 или FK0443		
Свечи (маркировка)	NGK: FR6EI, FR5EI, IFR5B, IFR6B, FR5FI, FR6FI ; Denso: K16PSR-B8, K20PSR-B8, SK16PR-B8, SK20PR-B8		NGK: DILKR7C11, DILKR6C11, ILKR7B8, ILKR6B8
Система выпуска и нейтрали- зации отработавших газов	Mitsubishi, два глушителя, система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)	ABR		AHD
— 1 степень	ACF или AFB		AHB
— 2 степень			
Глушители (маркировка)	XA2006 или XA2007		U24-01
— 1 степень	E18-36 или E18-40		E18-35
— 2 степень			
для модификаций:	GF2WXT?HLAZ		GF2WXT?HZLAZ GF3WXT?HZLAZ
Трансмиссия	гидромеханическая		
Коробка передач (марка, тип)	Mitsubishi, F1CJC, вариатор, с возможностью ручного управления		Mitsubishi, W1CJC, вариатор, с возможностью ручного управления
число передач и передаточные числа	вперед – бесступенчатое регулирование, назад – 1		вперед – бесступенчатое регулирование, назад – 1
вперед -	2.631...0.378		2.631...0.378
3.X. -	1.960		1.960
Главная передача (тип)	Mitsubishi, цилиндрическая (передняя), гипоидная (задняя) – для мод. 4x4		
— передаточное число	6.026		6.026
для модификации:	GF4WXL?YZLAZ		
Трансмиссия	гидромеханическая		
Коробка передач (марка, тип)	Mitsubishi, W6AJA, с автоматическим или ручным управлением		
число передач и передаточные числа	вперед - 6, назад - 1		
I -	4.199		
II -	2.405		
III -	1.583		
IV -	1.161		
V -	0.855		
VI -	0.685		
3.X. -	3.457		

Серия RU № 0058799

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ПСМА Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-RU.MT27.B.00042 от 16.10.2015 г. до 15.10.2019 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Оснащение системой вызова экстренных оперативных служб, пункт 13 ¹ TP TC 018/2011	— " —	TC № RU Д-RU.MT02.B.00710 от 08.11.2016 г. до 07.11.2020 г.
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	TC № RU Д-RU.MT27.B.00042 от 16.10.2015 г. до 15.10.2019 г.
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 040785 Ext. 03 от 14.07.2016 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электро- магнитного излучения и электро- магнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-05	— " —	E1 057913 Ext. 02 от 20.10.2016 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	— " —	E1 030374 Ext. 04 от 10.12.2014 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " —	E1 040368 Ext. 01 от 14.04.2015 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13H-00	— " —	E1 000502 Ext. 05 от 28.07.2016 г. E1 000657 от 28.07.2016 г.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

Стр. 7

Приложение № 2

1	2	3
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 070695 Ext. 07 от 30.07.2015 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " —	E1 061417 Ext. 10 от 31.07.2015 г.
Прочность сидений и их креплений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " —	E1 080826 Ext. 07 от 31.07.2015 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-04	— " —	E1 040785 Ext. 03 от 14.07.2016 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01	— " —	E1 010336 Ext. 07 от 17.06.2016 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	— " —	E1 040785 Ext. 03 от 14.07.2016 г.
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " —	E1 080826 Ext. 07 от 31.07.2015 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	— " —	E1 030504 Ext. 12 от 13.06.2016 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	E1 000615 Ext. 05 от 14.04.2015 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	Сообщение, RDW, The Netherlands Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E4 30R-02 30385 от 23.08.2005 г. E4 30R-02 86418 от 04.11.2015 г. E11 30R-02 10091 от 25.11.2011 г. E11 30R-02 13759 от 24.06.2015 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 020098 Ext. 04 от 16.04.2015 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	— " —	E1 000130 Ext. 03 от 03.06.2014 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	E1 040785 Ext. 03 от 14.07.2016 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	E1 001146 Ext. 02 от 12.09.2013 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-01	— " —	E1 012286 Ext. 08 от 16.09.2015 г.
Устройства фарочистки, Правила ЕЭК ООН № 45-01	Сообщение, Ministere des Transports, Luxembourg	E13*45R00*45R01*9687*00 от 04.07.2014 г.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

Стр. 8

Приложение № 2

1	2	3
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-04	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 041289 Ext. 07 от 11.07.2016 г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-04	— " —	E1 040785 Ext. 03 от 14.07.2016 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— " —	E1 0212520 Ext. 01 от 09.06.2016 г. (мод. GF2...) E1 0212522 Ext. 01 от 09.06.2016 г. (мод. GF3...) E1 0212521 от 18.08.2015 г. (мод. GF4...)
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01	— " —	E1 012207 Ext. 06 от 28.07.2016 г.
Оснащение шинами временного использования, Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " —	E1 020067 Ext. 04 от 21.02.2014 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	E1 011111 Ext. 08 от 16.04.2015 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5)	— " —	E1 066088-J Ext. 01 от 05.07.2016 г. (мод. GF2...) E1 066089-J Ext. 01 от 01.07.2016 г. (мод. GF3...) E1 066090-J Ext. 01 от 23.06.2016 г. (мод. GF4...)
Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00	— " —	E1 003673 Ext. 01 от 04.07.2016 г. (мод. GF2...) E1 003674 Ext. 01 от 04.07.2016 г. (мод. GF3...) E1 003675 Ext. 01 от 04.07.2016 г. (мод. GF4...)
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	— " —	E1 040785 Ext. 03 от 14.07.2016 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	— " —	E1 020211 Ext. 01 от 14.04.2015 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	— " —	E1 030215 Ext. 01 от 15.04.2015 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-01	— " —	E1 040785 Ext. 03 от 14.07.2016 г.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

Стр. 9

Приложение № 2

1	2	3
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	Сообщение, Service Public federal Mobilite et Transports Direction generale Mobilite et Securite routiere Direction Immatriculation et Homologations des Vehicules, Belgium	E6 116RLAI-000306 Ext. 04 от 29.01.2016 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02 (стадия 2)*	Сообщение, RDW, The Netherlands Сообщение, Vehicle Certification Agency, The United Kingdom	E4 117R-02 4518 S2WR2 от 24.10.2012 г. E4 117R-02 4510 S2WR2 от 04.05.2015 г. E11 117R-02 1089 S2WR2 от 01.11.2013 г. E11 117R-02 1344 S2WR2 от 09.07.2015 г.
Сцепление шин на мокром покрытии, Правила ЕЭК ООН № 117-02	Сообщение, RDW, The Netherlands Сообщение, Vehicle Certification Agency, The United Kingdom	E4 117R-02 4518 S2WR2 от 24.10.2012 г. E4 117R-02 4510 S2WR2 от 04.05.2015 г. E11 117R-02 1089 S2WR2 от 01.11.2013 г. E11 117R-02 1344 S2WR2 от 09.07.2015 г.
Органы управления транспортных средств – идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-01	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 010347 Ext. 06 от 13.10.2016 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	— " —	E1 000378 Ext. 05 от 18.09.2013 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-01	— " —	E1 010314 Ext. 05 от 17.04.2015 г.
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации", РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	TC RU C-RU.MT27.B.00248 с 09.11.2015 г. по 08.11.2019 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-RU.MT27.B.00249 с 09.11.2015 г. по 08.11.2019 г.
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-RU.MT27.B.00250 с 09.11.2015 г. по 08.11.2019 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-RU.MT27.B.00251 с 09.11.2015 г. по 08.11.2019 г.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

Стр. 10

Приложение № 2

1	2	3
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации", РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	TC RU C-RU.MT27.B.00252 с 09.11.2015 г. по 08.11.2019 г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-RU.MT27.B.00253 с 09.11.2015 г. по 08.11.2019 г.
Весовые ограничения, действующие в отношении транспортных средств, пункт 14 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-RU.MT27.B.00254 с 09.11.2015 г. по 08.11.2019 г.
Оснащение системой вызова экстренных оперативных служб, пункт 17 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", RA.RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-RU.MT25.B.03962 с 03.11.2016 г. по 02.11.2020 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ПСМА Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-RU.MT27.B.00042 от 16.10.2015 г. до 15.10.2019 г.

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись

А.И. Щепкин

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:
Рядом с табличкой изготовителя.
Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
В нижней части левой или правой средней стойки кузова.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В подкапотном пространстве, на вертикальной панели перегородки моторного отсека.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	8	T	X	?	G	F	?	W	?	M	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
Z8T – Общество с ограниченной ответственностью "ПСМА Рус", Российская Федерация.
- поз. 4: Обозначение типа кузова:
X – пятидверный универсал.
- поз. 5: Обозначение типа трансмиссии:
T – бесступенчатый вариатор;
L – гидромеханическая шестиступенчатая.
- поз. 6 - 7: Обозначение типа транспортного средства:
GF – CW0 (Outlander).
- поз. 8: Обозначение типа двигателя:
2 – бензиновый с рабочим объемом 1998 см³;
3 – бензиновый с рабочим объемом 2360 см³;
4 – бензиновый с рабочим объемом 2998 см³.
- поз. 9: Дополнительное обозначение типа кузова:
W – пятидверный универсал.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".
- поз. 11: Дополнительное обозначение изготовителя:
M – Общество с ограниченной ответственностью "ПСМА Рус", Российская Федерация.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

А.И. Шепкин

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00290.P1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

MITSUBISHI CW0, модификации GF2WXT?HLAZ, GF2WXT?HZLAZ, GF3WXT?HZLAZ, GF4WXL?YZLAZ, коммерческое наименование Outlander

